

INSTRUCTIONS FOR USE

We appreciate your trust in our product. Please read this manual for perfect operation before using the iron and keep it handy for future reference. This electric iron for its features and manageability is an essential tool for your home.

INDEX

IRON PARTS
SECURITY MEASURES
INSTRUCTIONS FOR USE
MAINTENANCE AND CLEANING
ENVIRONMENTAL PROTECTION
CHARACTERISTICS AND TECHNICAL DATA

IRON PARTS

- 1 Bandeja de la plancha.
- 2 Asas con protección.
- 3 Cable alimentación.
- 4 Termostato mínimo-máximo.
- 5 Patas antideslizantes
- 6 Orificio salida grasa/jugo.

SECURITY MEASURES

Keep out of reach of children. Read these instruction manuals before using the electric iron.

Do not connect the iron to the red one without verifying that the data on the technical plate matches the voltage of your home.

Make sure the plug has a suitable ground base. Do not leave the iron unattended while it is in use. Be careful that the cable does not touch the hot parts. Always allow the iron on a heat resistant surface. Keep it away from curtains or other flammable materials. This appliance has been designed for domestic use.

Always use this device with the connector supplied by the manufacturer.

Only plug in the device if the connector is connected to the grill.

Do not immerse the connector with the cable in water or any other liquid.

To unplug, tire from the plug, never from the cable. You should not use the iron outdoors.

If the cable deteriorates, it must be changed at an authorized service center.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before using the iron for the first time, clean the grill with a damp cloth. Then dry it carefully. Before each use, pour some oil on the grill.

The removable fat / juice tray must be in place, otherwise, the remaining cooking liquids will spill onto the surface.

Insert the connector into the base, taking into account that the temperature selector is in the upper position.

Turn the temperature selector to the desired position, according to the type of food to be prepared using the selected temperature of the pilot position as a reference.

First, it is recommended to set the temperature selector to its highest level, to allow the grill to work faster.

Then, if you consider it convenient, change the position of the selector and adjust the temperature.

The pilot light comes on while it is reaching the selected temperature. When the pilot goes out it indicates that it has reached that temperature and that the iron is ready.

Place the food on the grill and always use wooden utensils to move or turn the food. The use of metal utensils can scratch the surface.

MAINTENANCE AND CLEANING

Before cleaning, disconnect the appliance from the mains. Do not wait for the grill to cool completely. Surface cleaning will be easier if it is still a bit hot.

Use a slightly damp cloth, if there is some hard-to-clean debris, use a cloth with a little oil.

Do not immerse in water, if it is necessary to clean the terminals of the connector base, use a dry cloth.

Do not use abrasive products, chemicals or metal scourers, as this could damage the non-stick protection.

The tray can be cleaned with water and detergents suitable for dishwashers.



INFORMATION TO USERS
According to European Guidelines 2002 / 95CE, 2002/96 / CE and 2003/108 / EC, regarding the reduction of the use of hazardous substances in electrical appliances, in addition to waste disposal. The crossed out symbol of the container in the device indicates that the product, at the end of its useful life, must be deposited in a place separated from other waste. Therefore, the user must deliver the device, when it is no longer used, to the appropriate differentiated collection center for electronic and electrotechnical waste, or return it to the seller at the time of purchase of a new device of equivalent type, one or exchange

of other.

The adequate differentiated collection of the unused device for the successive recycling, treatment and environmentally compatible waste, helps to avoid possible negative effects on the environment and health, and favors the recycling of the materials of which the device is composed.

The abusive disposal of the product by the user implies the application of the sanctions provided by law.

TECHNICAL DATA

Power: 2500 W
Voltage: 220-240V / 50Hz
Dimensions: 46x26 cm.
Colour: Black

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

2500W

ANTIADHERENTE
CON REGULADOR
DE POTENCIA
46x26CM

ACABADO EN ACERO INOX Y NEGRO
5 NIVELES DE POTENCIA
BANDEJA RECOGE JUGOS
FÁCIL DE LIMPIAR
ELEGANTE DISEÑO



MANUAL
DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO

Alfa Duser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937831011 · F. 937838467
www.alfaduser.com · alfa@alfaduser.com

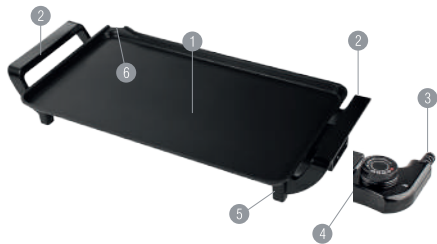
INSTRUCCIONES DE USO

Agradecemos su confianza en nuestro producto. Por favor, para un perfecto funcionamiento lea este manual antes de usar la plancha y téngalo a mano para futuras consultas. Esta plancha eléctrica por sus prestaciones y manejabilidad es una herramienta imprescindible para su hogar.

INDICE

*PARTES DE LA PLANCHA
MEDIDAS DE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES DE USO
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE
CARACTERÍSTICAS Y DATOS TÉCNICOS*

PARTES DE LA PLANCHA



- 1 Bandeja de la plancha.
- 2 Asas con protección.
- 3 Cable alimentación.
- 4 Termostato mínimo-máximo.
- 5 Patas antideslizantes
- 6 Orificio salida grasa/jugo.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Manténgase fuera del alcance de los niños. Lea cuidadosamente éste manual de instrucciones antes de usar la plancha eléctrica. No conecte la plancha a la red sin verificar que los datos de la placa técnica coinciden con la tensión de su hogar. Asegúrese de que el enchufe tiene una base de tierra adecuada. No deje la plancha sin vigilancia mientras está en uso. Tenga cuidado de que el cable no toque las partes calientes. Coloque siempre la plancha sobre una superficie resistente al calor. Manténgala alejada de las cortinas u otros materiales inflamables. Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. Utilice siempre éste aparato con el conector suministrado por el fabricante. Sólo enchufe el aparato si el conector está conectado a la parrilla. No sumerja el conector con el cable en agua o en ningún otro líquido. Para desconectar, tire del enchufe, nunca del cable. No debe utilizar la plancha al aire libre. Si el cable se deteriora debe ser cambiado en un centro de servicio autorizado.

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de utilizar la plancha por primera vez, limpie la parrilla con un paño húmedo. A continuación séquela con cuidado. Antes de cada uso, vierta un poco de aceite en la parrilla. La bandeja extraíble de grasa/jugo debe estar en su lugar, de lo contrario, los líquidos restantes de la cocción se derramarán sobre la superficie. Inserte el conector en la base, teniendo en cuenta que el selector de temperatura se encuentra en la posición superior. Gire el selector de temperatura a la posición deseada, de acuerdo con el tipo de alimento que va a preparar utilizando como referencia la temperatura seleccionada de la posición del piloto. En primer lugar, es recomendable poner el selector de temperatura a su nivel más alto, para permitir a la parrilla trabajar más rápido. Después si lo considera conveniente, cambie la posición del selector y regule la temperatura. La luz piloto se enciende mientras esta alcanzando la temperatura seleccionada. Cuando el piloto se apaga indica que se ha llegado a esa temperatura y que la plancha está lista. Coloque los alimentos en la parrilla y use siempre utensilios de madera para mover o girar los alimentos. El uso de utensilios de metal pueden rayar la superficie.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Antes de proceder a la limpieza, desconecte el aparato de la red eléctrica. No espere a que la parrilla se enfríe completamente. La limpieza de la superficie será más fácil si todavía está un poco caliente. Utilice un paño ligeramente húmedo, si hay algunos residuos difíciles de limpiar use un paño con un poco de aceite. No sumergir en agua, si fuera necesario limpiar los terminales de la base del conector, use un paño seco. No utilice productos abrasivos, químicos o estropajos metálicos, ya que podría deteriorar la protección antiadherente. La bandeja se puede limpiar con agua y detergentes adecuados para lavavajillas.



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS
Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.
El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.
Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.
La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.
El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

DATOS TÉCNICOS

Potencia: 2500 W
Voltaje: 220-240V / 50Hz
Medidas: 46x26 cm.
Color: Negro

INTRUÇÕES DE USO

Obrigado pe la sua confiança em nosso produto. Por favor leia este manual antes de usar o fogão e tenha a mão para referência futuras. O fogão pelas suas prestações é uma ferramenta fundamental para sua casa.

INDICE

*PARTES DO FOGÃO
MEDIDA DE SEGURANÇA
INTRUÇÕES DE USO
MANUTENÇÃO E LIMPEZA
INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS
CARACTERÍSTICA EA DADOS TÉCNICOS*

PARTES DO FOGÃO



- 1 Bandeja do fogão.
- 2 Alça com proteção.
- 3 Cabo eléctrico.
- 4 Controle temperatura MIN-MAX.
- 5 Pés antiderrapantes
- 6 Buraco de saída gordura/suco.

MEDIDA DE SEGURANÇA

Manten fora do alcance das crianças. Leia com atenção o manual de instruções antes de usar. Não ligar o fogão a rede sem verificar os dados da placa tecnica e igual tensão de sua casa. Certifique se que a ficha tem uma tomada de aterramento adequada. Não deixar o fogão sem supervisão quando estar a usar. Tenha cuidado o cabo não toque partes quentes. Coloque o fogão em uma superfície resistente ao calor. Manter longe das cortinas ou materias inflamaveis. Este aparelho foi projetado para cas. Use sempre este aparelho com o conetor fornecido pelo fabricante. Ligar só o aparelho se esta ligado ao fogão. Não mergulhar o conetor em agua ou outro líquido. Para desligar , puxe da ficha não do cabo. Não deve usar o fogão ar livre. Se o cabo é deteriorado deve trocar em um centro de serviço.

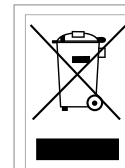
INTRUÇÕES DE USO

Antes de usar o fogão por primeira vez, limpar a grelha com um pano úmido, depois secar com cuidado, antes de usar por oleo na grelha. A bandeja removível de sucos deve esta no sitio, caso contrario os sucos e gordura cair fora da superfície. Inserir o conetor na base na parte superior. Virar o seletor de temperatura na posição desejada, de acordo com os alimentos que va a cocinhar. Ter referência a temperatura seleccionad da posição da luz.

Primeiro é recomendable por o seletor de temperatura ao nivel mais alto para permitir a grelha trabalhar mais rapido. Depois trocar a posição desejada. A luz ascender quando a temperatura chega a temperatura seleccionada. Quando a luz desliga indica que chega a temperatura desejada. Coloque os alimentos na grelha, use utensilios de madeira para mover ou virar os alimentos. O uso de utensilios de metal pode arranhar a superficie.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes de limpar, desligar o aparelho da rede electrica. Não esperar a grelha esfriar completamente, a limpeza da superficie é mais facil se esta quente. Use um pano umido, alguns residuos difices de limpar, use um pano com oleo. Não mergulhar em agua, se precisa limpar a base do conetor, use um pano seco. Não use produtos abrasivos, quimicos ou metal, pode danificar a proteção antiaderente. A bandeja pode se limpar com agua e detergentes adquados para lava louças.



INFORMAÇÕES PARA OS USUÁRIOS.
De acordo com as orientações europeias 2002/95/ce.
Do uso de substância perigosas nos aparelhos electricos, alem de desfeito de residuos.
O simbolo tachado do container que se encontra no aparelho indica que o produto ao final de sua vida util tem que depositar num lugar separado dos demais residuos.
Por conseguinte, o usuario de entregar o aparelho, quando deixe de se utilizar, ao centro de recolhida selectiva de residuos electrónicos, Deve devolvê-lo ao vendedor no momento da compra de um novo aparelho do mesmo tipo, uma ou outra mudanza.
A recolha diferenciada da unidade não utilizada para posterior reciclagem, tratamento e residuos compatível com o ambiente, ajuda a evitar possíveis efeitos negativos.

DADOS TÉCNICOS

Potência: 2500 W.
Voltagem: 220-240V / 50Hz.
Medida: 46x26 cm.
Cor: Preto.